

CHAPITRE 12 : SOUVENIRS DE LA LUNE



VOUS
ÉTIEZ OÙ,
À MANGER
DU POPCORN
AVEC INSOU-
CIANCE ?

CRUNCH
CRUNCH

JE PENSAIS
QU'ON N'AURAIT
PLUS DE LEÇONS
AUJOURD'HUI,
ÉTANT DONNÉ
QU'ON EST
SAMEDI !



BATUQUE

DE SAKO TOSHIO

SEINEN
YOUNG JUMP



CE CHAPITRE A ÉTÉ TRADUIT PAR [SCANTRAD.NET](https://scanttrad.net).

LE STAFF CI-DESSOUS A TRAVAILLÉ SUR CE CHAPITRE. N'HÉSITEZ PAS À VENIR LEUR DIRE MERCI DANS LES COMMENTAIRES ET / OU SUR DISCORD !



RAW :
DIGITAUX



TRADUCTEUR US/FR
NARAGUEUR



CORRECTEUR :
PAD



CLEANEUR :
TEAM DUWANG



EDITEURS :
LEENKANCER, LUCASS, TONSKO



QUALITY CHECK :
UWNY

CE MANGA N'EST PAS ENCORE LICENCIÉ EN FRANCE. EN ESPÉRANT UNE PARUTION PROCHAINE, NOUS VOUS LE FAISONS DÉCOUVRIR EN SCANTRAD.

N'oubliez pas que le scanttrad n'est là que pour vous faire **découvrir de nouvelles séries** ou pour **combler l'écart entre les parutions françaises et japonaises**. Pour soutenir concrètement vos auteurs et œuvres favorites, n'hésitez pas à vous rendre dans vos librairies favorites ou chez un distributeur comme Amazon. **Acheter les volumes** de vos mangas préférés, c'est les soutenir !



SCANTRAD.NET



J'ESPÉ-
RAIS

EN AP-
PRENDRE
PLUS...



IL VAUT
MIEUX ASSI-
MILER CHAQUE
MOUVEMENT DE
BASE AVEC TON
CORPS.

CHUCHOTE
CHUCHOTE

PAS BESOIN
DE SE PRESSER,
ICCHI. PLUTÔT
QUE D'APPREN-
DRE PLEIN DE
CHOSSES,



CHUCHOTE

MAIS
!!

ÇA NE
SUFFIT
PAS.

MÊME SI
DEVENIR PLUS
FORT EST IM-
PORTANT,



TU DEVRAIS
COMMENCER
PAR LA "GIN-
GA".

LE JEU
EN VAUT LA
CHANDELLE.

LA GINGA EST LE
DÉBUT DE CHAQUE
MOUVEMENT, TOUT
TRANSPARAÎT DANS
TA GINGA.



C'EST TROP
COMPLIQUÉ



POUR QUE
JE COM-
PRENNE.



...



JE COM-
PRENDS
PAS...

FUT TUÉ
À 20 ANS À
CAUSE DE TOUS
LES ENNEMIS
QU'IL S'ÉTAIT
FAIT.

MÊME
BESOURO
L'INVIN-
CIBLE

LA FORCE
DE CHOISIR
LE BON CHE-
MIN, C'EST CE
QUI COMPTE
VRAIMENT.



SCANTRAD.NET







MAINTENANT,
CACHE-TOI QUELQUE-
PART DANS LE COIN,
ON SAIT JAMAIS.

BIEN
JOUÉ,
OVAL.

A black and white illustration of a hand reaching out from the right side of the frame. The hand is shown in profile, with fingers slightly curled. It appears to be reaching towards the left, towards the characters in the adjacent panels. The background is a solid dark grey.

ET ENVOYEZ-MOI UNE PHOTO TOUTES LES SEMAINES.

VIVEZ DISCRÈTEMENT,

NE LA LAISSEZ PAS MOURIR,

UNE
PHOTO COMME
CELLE-CI.



ARLINA,

PEDRO,

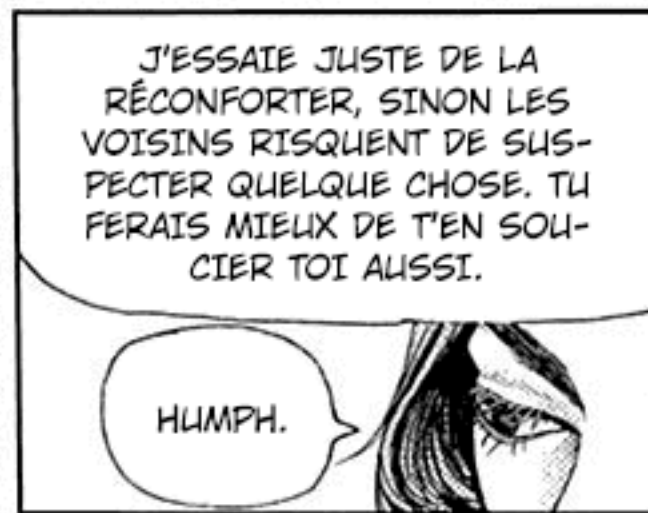
NE POSEZ
PAS D'AUTRES
QUESTIONS...
COMPRIS ?

NE LAISSEZ
PERSONNE
L'APPRO-
CHER.

TANT QUE
VOUS NE
RECEVEZ
PAS MES
ORDRES,







SE CACHER
DANS CE PAYS,
VIVRE DE SALES
BOULOTS.

MÊME
SI...

CE QUE JE VEUX
EST TELLEMENT
BASIQUE.

EN PLUS D'ÊTRE
MALADROIT.

À S'ATTIRER
DES ENNUIS.

MAIS IL EST
TOUJOURS
MÉPRISÉ.



C'EST
PAREIL
POUR CE
MEC.

CE N'EST
QU'UN GARS
ORDINAIRE.



QUELLE ODEUR
AGRÉABLE...



SEULE-
MENT...



ON N'A
RIEN...

SEULE-
MENT...



**CRÉATURES
SOLITAIRES.**

MAINTENANT...

NON ?



ÇA FAIT
DU BIEN
D'ÊTRE
EN VIE.

**LÀ,
TOUT DE
SUITE,**

**UN
BONHEUR**

**AVOIR
UNE VIE**

ORDINAIRE.

**COMMUNE
ET
ORDI-
NAIRE.**





SCANTRAD.NET



ALLONS-
NOUS-EN
!!



NOUS
AVONS
CHOISI
CE CHE-
MIN.

CHOISI...



TANT
QUE NOUS
SERONS EN-
SEMBLE,

N'IMPORTE
OÙ FERA
L'AFFAIRE.

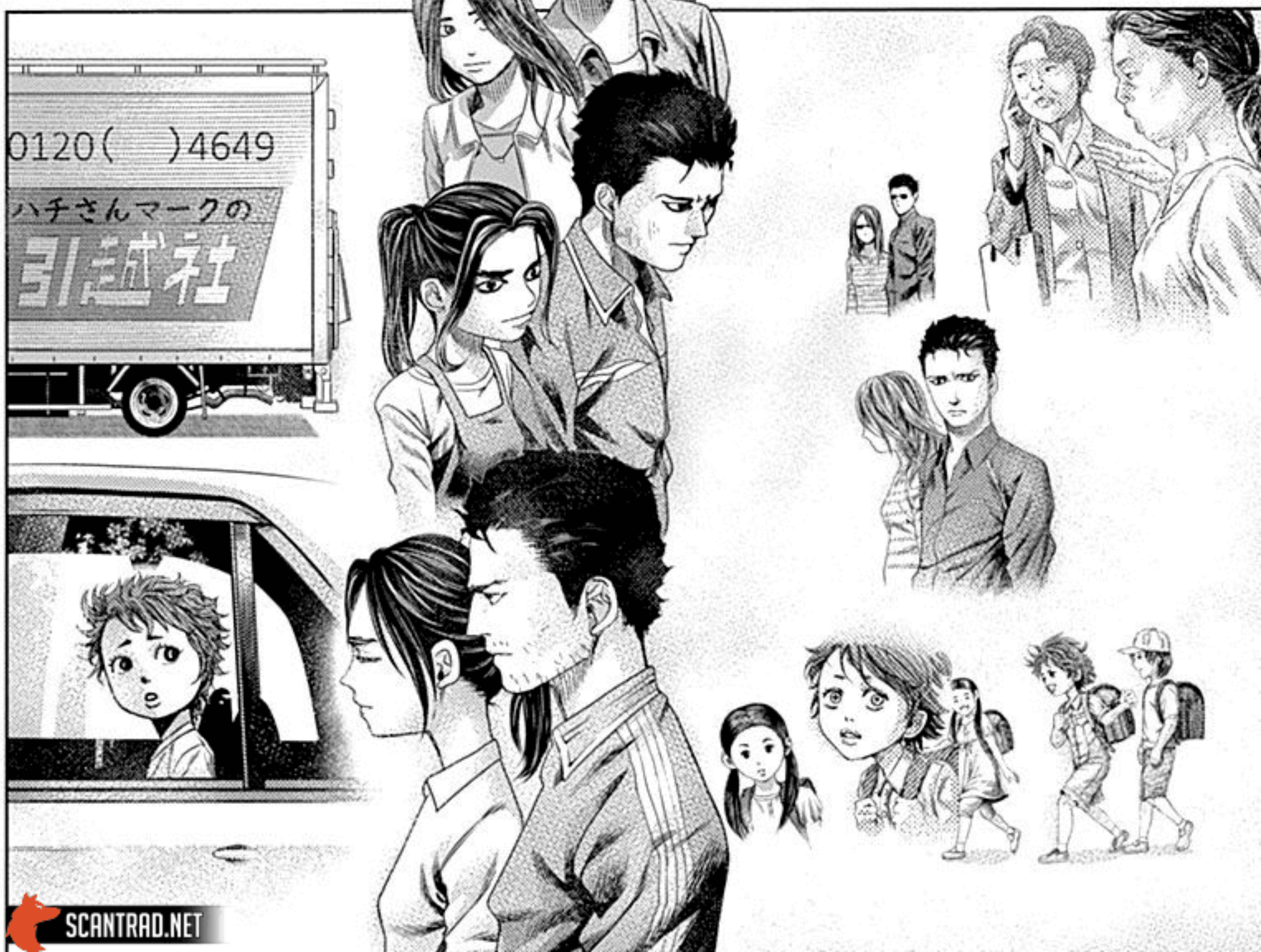
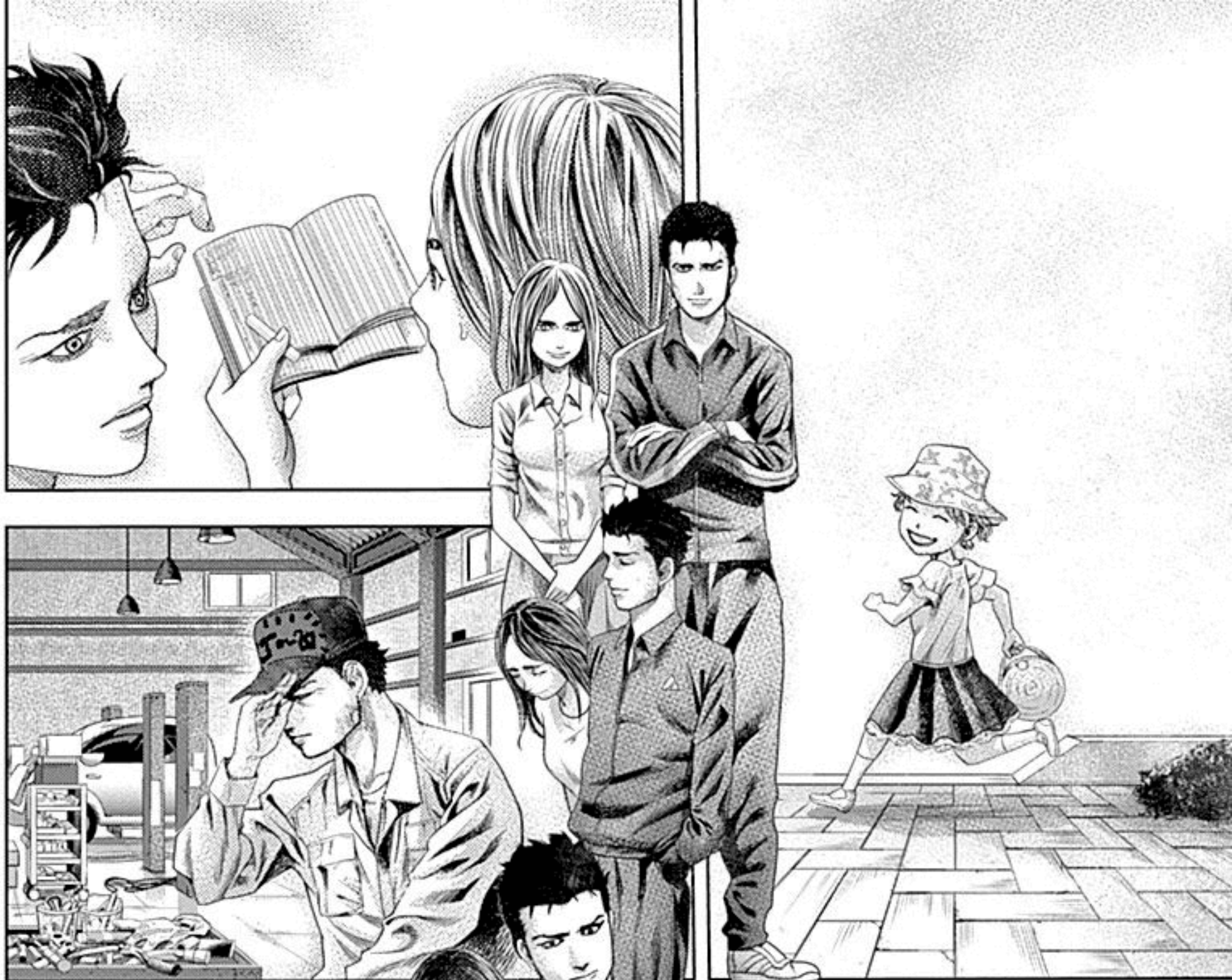


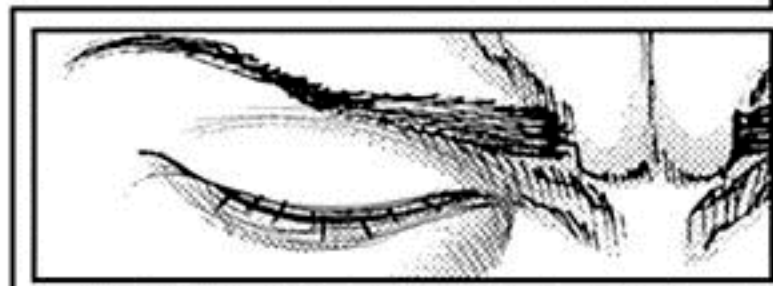
SÉRIEU-
SEMENT
?!

TU... TU VEUX
T'ENFUIR ?

NOUS DE-
VONS FUIR
CONTINUEL-
LEMENT !

NOS VIES
SERONT
BIEN PLUS
DURES !











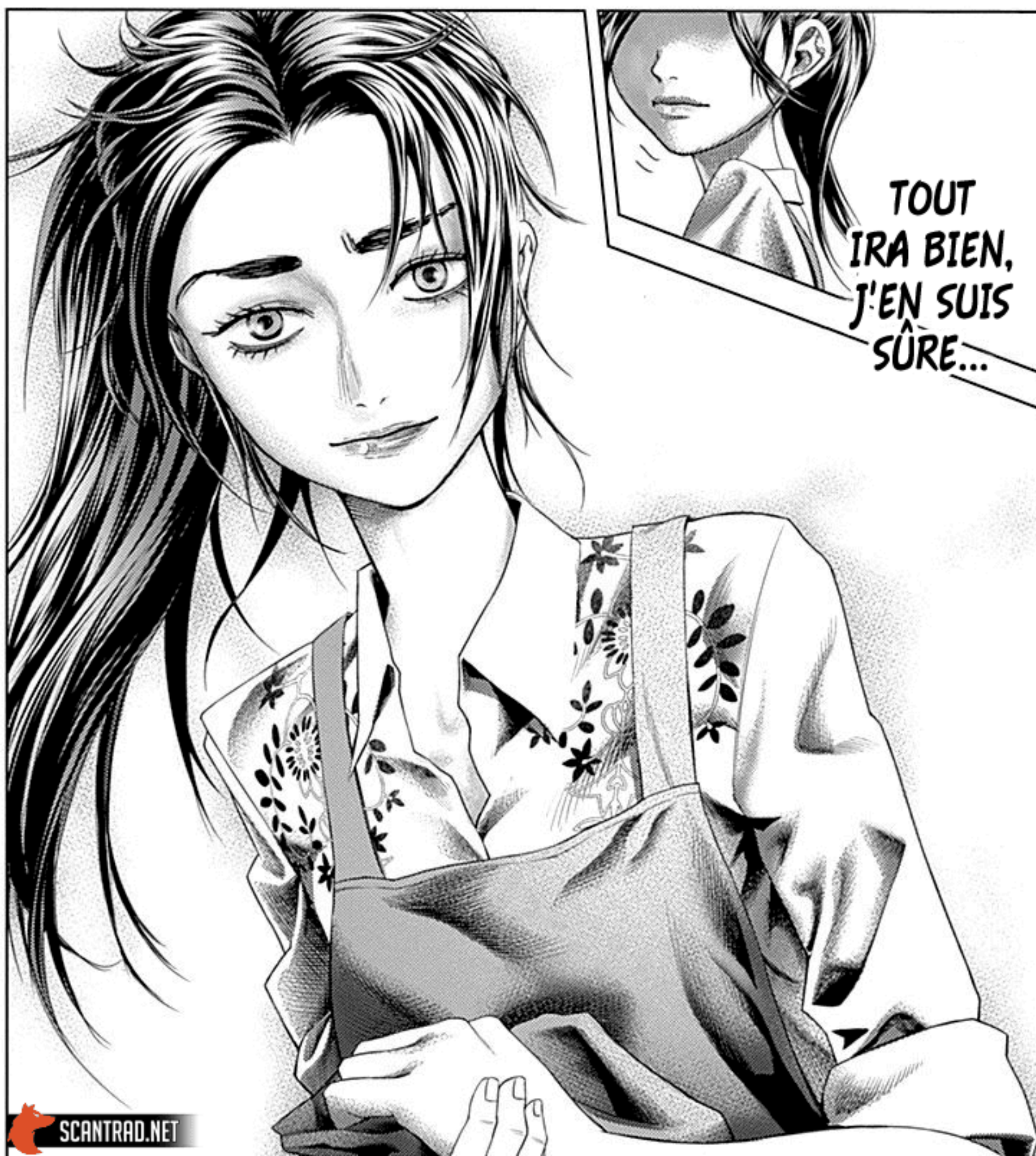
UNE
LONGUE
DISCUS-
SION.



ICHIRI...

QUAND TU
RENTRERAS...

IL FAUT QU'ON
AIT UNE LONGUE
DISCUSSION.



TOUT
IRA BIEN,
J'EN SUIS
SÛRE...